

# Rundwebrahmen aus Holz

21 cm Durchmesser, 17 mm breit,

25 Löcher (Lochabst. 20 mm), Nadel.

Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

Made in  
Germany



ALLGÄUER WEBRAHMEN

Inhaber G. Lahner

Gewerbestraße 3

D-87616 Marktoberdorf

Telefon 0 83 42 / 9 68 30

## Anleitung:

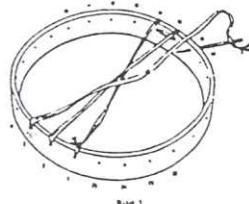
Bevor wir mit dem Aufspannen beginnen, versehen wir die Löcher des Webrahmens fortlaufend mit den Zahlen 1 - 25.

### Das Aufspannen

Beim Aufspannen müssen wir darauf achten, dass die Spannfäden immer über die Oberkante des Rahmens laufen.

Wir beginnen bei Loch 1, indem wir den Faden von der Innenseite her einziehen und das Fadenende verknüpfen. Nun führen wir den Faden von der Außenseite her durch Loch 14, von dort aus durch Loch 15 wieder nach außen, dann weiter zu dem gegenüberliegenden Loch 2. Von Loch 2 geht es in der gleichen Weise weiter zu Loch 3 und anschließend zum gegenüberliegenden Loch 16. (siehe Abbildung 1)

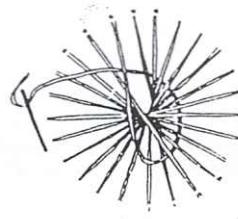
Beim weiteren Aufspannen ist nachstehende Reihenfolge zu beachten:



von Loch 3 zu Loch 16  
von Loch 17 zu Loch 4  
von Loch 5 zu Loch 18  
von Loch 19 zu Loch 6  
von Loch 7 zu Loch 20

von Loch 21 zu Loch 8  
von Loch 9 zu Loch 22  
von Loch 23 zu Loch 10  
von Loch 11 zu Loch 24  
von Loch 25 zu Loch 12

Nachdem der Ring soweit bespannt ist, bleibt nur noch das Loch 13 übrig.



Wir führen den Faden von Loch 12 zu Loch 13, von da weiter zur Mitte zwischen den Fäden 1 und 25 nach unten und zwischen 12 und 13 wieder nach oben. Durch Festziehen ergibt sich nun die Fadenkreuzung genau in der Mitte. (siehe Abb. 2)



### Das Weben

Mit dem freien Ende des Spannfadens können wir nun gleich zu weben beginnen. Dies ist sehr einfach. Wir führen den Webfaden so, daß wir abwechselungsweise einen Spannfaden fassen und einen lassen. Es ist wichtig, daß wir den Faden immer straff anziehen, damit das Gewebe dicht und gleichmäßig wird.

Geht der Faden zu Ende, brauchen wir nicht anzuknüpfen; wir legen nur Anfang und Ende über einige Spannfäden hinweg nebeneinander.

Hat das Gewebe die gewünschte Größe erreicht, so führen wir das Ende des Webfadens am nächsten Spannfaden entlang möglichst weit in das Gewebe hinein und schneiden den überstehenden Rest ab.



### Das Abnehmen des Gewebes

Nun schneiden wir die Spannfäden dicht an der Ringinnenseite ab. Anschließend führen wir das Ende jedes Spannfadens entlang dem nächsten Spannfaden möglichst weit in das Gewebe hinein und schneiden den Rest ab. (siehe Abb. 3)

Das Gewebe kann noch verschönert werden, indem wir es mit einem nicht sehr heißen Bügeleisen dämpfen.

# Wooden Round Weaving Frame

21 cm diameter, 17 mm wide,  
25 holes (distance 20 mm), needle.  
Not recommended for children under 3.

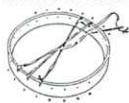
## Instruction:

Before spanning mark the holes continuously from 1 to 25.

### **Spanning**

While spanning take care all tension threads are going across the top edge.

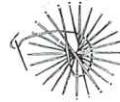
Start at hole 1 and pull the thread from the inside through the hole and tie the end of the thread with a double knot. Pull the thread over the frame to hole 14. Lead the thread from the outside trough hole 14 and from the inside trough hole 15. Continue spanning from hole 2 to hole 3 an to hole 16 in the same way.



from hole 3 to hole 16  
from hole 17 to hole 4  
from hole 5 to hole 18  
from hole 19 to hole 6  
from hole 7 to hole 20

from hole 21 to hole 8  
from hole 9 to hole 22  
from hole 23 to hole 10  
from hole 11 to hole 24  
from hole 25 to hole 12

After finishing hole 13 should be leftover.



Pull the thread from hole 12 to hole 13 and then to the middle of the weave. Lead the thread on the side of hole 1 and 25 down and on the side of hole 12 and 13 back to the top. Knot the thread on a tension thread and cut the leftover thread.

### **Weaving**

Put the needle with the thread in the middle (making a knot at the beginning of the thread is not necessary) and weave over and under the top tension threads. Pull the thread always tight an press the result to the middle. If you start a new thread or a new colour put the new thread some centimeter over the end of the old thread. When the desired diameter is reached pull the thread along one tension thread as far as possible into the weave and cut the leftover thread.



At the end cut all tension threads nearby on the inside of the frame and pull the threads as far as possible into the weave and cut the leftover thread.

## **Métier à tisser rond en bois**

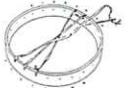
Diamètre: 21 cm, épaisseur: 17 mm,  
25 trous (espace entre les trous: 20 mm), aiguille.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans!

## Mode d'emploi:

Avant de tendre le fil de chaîne numérotez les trous de 1 à 25.

### **Tendre le fil chaîne**

Faites attention que les fils de chaîne passent toujours par le bord supérieur du métier à tisser. Commencez à tendre le fil de chaîne en le passant par le trou n°1 de de l'intérieur par l'extérieur et nouez le bout. Passez le fil dans le trou n°14 de l'extérieur par l'intérieur et ensuite dans le trou n°15 par l'extérieur. Passez le fil par le trou d'en face (n°2) et continuiez de la même manière (voir image 1). Tendez le fil chaîne sur le métier comme suit:



du trou n° 3 au trou n° 16  
du trou n° 17 au trou n° 4  
du trou n° 5 au trou n° 18  
du trou n° 19 au trou n° 6  
du trou n° 7 au trou n° 20

du trou n° 21 au trou n° 8  
du trou n° 9 au trou n° 22  
du trou n° 23 au trou n° 10  
du trou n° 11 au trou n° 24  
du trou n° 25 au trou n° 12

Vous obtenez ainsi une étoile de 25 fils de chaîne.



Pour terminer, passez le fil du trou n°12 par le trou n°13 et faites le suivre ensuite au milieu du tissage vers le bas entre les fils 1 et 25 et de nouveau vers le haut entre les fils 12 et 13. En serrant le fil vous obtenez le croisement des fils au milieu du métier à tisser.

### **Tisser avec le métier à tisser rond**

Vous pouvez commencer à tisser avec le bout du fil de chaîne. Passez le fil de trame à travers le fil de chaîne de manière que les deux fils soient entrelacés. Faites attention que le fil de trame soit bien serré afin d'obtenir un tissu dense et régulier.

Pour changer le fil de trame il n'est pas nécessaire de nouer le bout du premier fil au deuxième fil. Il suffit de passer les 2 bouts parallèlement pendant quelques centimètres à travers les fils de trame. Une fois obtenu la dimension souhaitée, passez le bout du fil de trame le long du fil de chaîne voisin vers le milieu du tissage et coupez ensuite le bout qui dépasse.



### **Finitions**

Coupez les fils de chaîne à l'intérieur du métier. Introduisez ensuite les bouts obtenus le long des fils de chaîne voisins vers le milieu du tissu. Coupez les bouts qui dépassent.

Afin d'obtenir un résultat idéal repassez le tissu avec un fer à vapeur en réglage doux.

Made in  
Germany  
**ALLGÄUER WEBRAHMEN**  
Inhaber G. Lahner  
Gewerbestraße 3  
D-87616 Marktoberdorf  
Telefon 0 83 42 / 9 68 30

